

PLANEAMIENTO GENERAL

Instrumento	N.º Reg. Local	Fecha Aprobación Definitiva	Órgano	C.S.V.
PLAN GENERAL ORDENACIÓN URBANÍSTICA DE NERJA	-	12-04-2000	CPOTU	https://transparencia.nerja.es/pgoul
12 Modificaciones Puntuales PGOU	-	01/10/2002	CPOTU	2W6RP-4H5RE-IQH40
Modificación PGOU:Delimitación Poligonal AA-48	57	31/08/2012	PLENO	O6U82-5R5ID-RKFBV
Modificación PGOU:Delimitación Poligonal AA-47	2	29/07/2004	PLENO	EU41Q-AVQZS-UQJKB
Modificación PGOU:Delimitación Poligonal AA-46	3	08/11/2002	PLENO	V1VJF-SKR4V-0N0SY
Modificación PGOU:Delimitación Poligonal AA-45	4	14/06/2002	PLENO	GZLRA-WUBVI-7VHZ1
Modificación PGOU:Delimitación Poligonal AA-31	6	08/11/2002	PLENO	M15IN-3WYJZ-VDGYX
Modificación PGOU:Delimitación Poligonal AA-51	89	27/08/2020	PLENO	BN3FK-2ICFR-RMNAT
Modificación PGOU: Prop. Delimitación AA-50	62	28/03/2014	PLENO	J5H2P-XCTJH-U9QJ5
Modificación PGOU: Prop. Delimitación UE-61	71	08/11/2007	PLENO	1SZ4V-WU9LI-498UI
Modificación PGOU: Prop. Delimitación UE-62	47	24/09/2009	PLENO	Z6RH2-FSDLF-70AWJ
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal NC-40 (UE 37) "Santo Tomás"	75	27/03/2015	PLENO	77284-8OHEP-PHHJA
Modificación PGOU: División Poligonal sector PA-1	88	30/08/2018	PLENO	P8R14-TZVEY-VJK74
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE-10	13	05/06/2003	PLENO	D9MEQ-BH1EP-CU7X5
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE-11 Y UE-10B	50	04/11/2011	PLENO	XZK4K-0UDNF-SBSK5
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE-14	12	30/11/2004	PLENO	CDTPP-C3M0D-BGC7P
Modificación PGOU: UE-26.3 (Modificación Delimitación Poligonal y Cambio Sistema de Actuación)	32	26/09/2005	PLENO	Y1DD9-9QHKI-NXVZD
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE-18	6	03/10/2007	PLENO	PSJ13-CV6KL-C7DUW
Modificación PGOU : Delimitación Poligonal UE-25	35	23/08/2006	PLENO	4HHF6-UYBPY-V934F
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE-26.13 y 26.14	48	27/05/2010	PLENO	DOQIL-LJX96-B3D7H

Modificación PGOU: Delimitación UE-47	28	30/09/2004	PLENO	2ACUA-D8XZF-TBP2Y
Modificación PGOU: Delimitación UE-50	9	05/06/2003	PLENO	EFFQL-NQ3QH-GC0WV
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal NC-45 (UE-43), NC-32 (UE26.21) Y AA-40	86	02/10/2019	PLENO	Y0PNI-43HFB-XWLYY
Modificación PGOU: Art. 6.11.3 - Apartado 2-	58	17/05/2013	PLENO	IHIHP-0VW27-OGQGE
Modificación PGOU: Art. 6.12.2	20	26/10/2004	PLENO	QB72N-C4IZO-9Z7EG
Modificación PGOU : Art.10.3.8	51	28/10/2010	PLENO	WV878-R3ACM-5A0VS
Modificación PGOU: C/ Los Huertos -Alineación -	7	29/07/2004	PLENO	DTL9Y-SP6UJ-LDWMN
Modificación PGOU: Colonia Tradicional (Expte. Rectificación errores PGOU)	82	31/10/2019	PLENO	BQJMS-2CW2B-QMK5I C78ML-UCE3Z-DAQF5 (Plano)
Modificación PGOU: Cubiertas de Edificios	22	30/11/2004	PLENO	OCLHJ-5ZZC0-V9T1U
Modificación PGOU: C/Ruperto Andúez-C/General Asensio Cabanillas	53	30/03/2012	PLENO	3FIZX-UPD7X-V05P7
Modificación PGOU: Sistema General S.G.-E.C -2	42	04/11/2011	PLENO	63S7N-LOO6O-U8IQM
Modificación PGOU: UE-1	60	24/04/2015	PLENO	7YB6R-Q8448-YBMRJ
Modificación PGOU: UE-26.21	72	24/09/2009	PLENO	T8WB6-VXNEX-UT7TS
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE-26.25	63	14/07/2014	PLENO	MTZ9A-2SEAS-KG75B
Modificación PGOU: Delimitación Poligonal UE- 26.26	87	29/10/2015	PLENO	2CPFK-5MWSR-4LAV8
Modificación PGOU : UE-32	61	12/12/2014	PLENO	KNL3P-WZPQK-ZU7P2
Modificación PGOU : UE-33	31	26/09/2005	PLENO	URFGO-MWZFR-R1PT7
Modificación PGOU : UE-39	44	06/11/2008	PLENO	NSERM-Y51FV-M5P76
Modificación PGOU : UE-50	8	29/07/2004	PLENO	KOS83-LQP2Q-ELQVT
Modificación PGOU : UE-56	45	03/10/2011	PLENO	4KNFQ-SUG3S-Y7R3B
Modificación PGOU : AA.-3 , Solar A-EM2	12	19/05/2004	PLENO	P1B1Q-ZF21D-X1Z4W
Modificación PGOU :Cambio Sistema Gestión UE-24 (16 unidades)	33	28/11/2005	PLENO	BAT5W-YSLQB-GIFZC
Modificación PGOU : AA-14 Y AA-35	67	29/08/2019	PLENO	PE03G-BWSSH-6U43K
Modificación PGOU : C/San Pablo	34	28/11/2005	PLENO	FJYHV-6NYXU-9GMFR

Modificación PGOU:Delimitación Poligonal UE- 26.06	49	31/03/2011	PLENO	WXCW8-TD337-LGA71
Modificación PGOU : Suprimir Limitación Plantas Bajo Rasante	43	13/12/2007	PLENO	62AOC-V06Z0-ZJCHT

Dado que los mencionados documentos están digitalizados, el acceso y descarga de los mismos puede realizarse mediante la inserción del código de identificación o CSV del respectivo documento en la Sede Electrónica de esta Corporación en la dirección web <https://sedeelectronica.nerja.es/portal/verificarDocumentos.do>, introduciendo en el apartado “*introduzca el código de verificación*” el CSV del documento concreto y pulsando sobre “*obtenga una copia verificable*” de entre las distintas opciones de descarga que se ofrecen, resultando el documento en formato original.

-PLANEAMIENTO DE DESARROLLO – PLAN PARCIAL DE ORDENACIÓN URBANÍSTICA-

Instrumento	N.º R. Local	A. Definitiva	Órgano	C.S.V
SUP -01	14	31/07/2008	PLENO	E3LH7-JYJMK-4BL03
SUS-02	-	-	-	-
SUP -03	10	07/02/2005	PLENO	I7FF3-W8HSK-FLFWV
SUP-04	13	26/09/2006	PLENO	MMH3K-FDRU0-PQAUW
SUP-05	12	21/07/2009	PLENO	MC1O5-IEC9B-TPNXZ
SUP-05 (Modificación)	20	25/02/2011	PLENO	59ZBL-352XT-7KPO3
SUP-06	2	24/02/2004	PLENO	2ZOSK-ROXVT-SXYJV
SUP-07	9	17/05/2013	PLENO	TR0P5-909V7-8L330
SUP-08	11	23/08/2006	PLENO	ZRH33-6CFPP-XHBOR
SUP-08 (Modificación)	26	27/03/2013	PLENO	2SY69-XQIIO-10XW7
SUP IND	1	29/12/2000	PLENO	ZYMH4-N64O1-A90WB
Mod.Plan Parcial PA-6 “Burriana”	40	06/11/2008	PLENO	9JS69-B9GIE-W95JC
Proyecto de adaptación P.P.O PA-02 “Castillo Alto”	7	26/06/2000	PLENO	IH5N2-V5FO9-IWO9R

Dado que los mencionados documentos están digitalizados, el acceso y descarga de los mismos puede realizarse mediante la inserción del código de identificación o CSV del respectivo documento en la Sede Electrónica de esta Corporación en la dirección web <https://sedeelectronica.nerja.es/portal/verificarDocumentos.do>, introduciendo en el apartado “introduzca el código de verificación” el CSV del documento concreto y pulsando sobre “obtenga una copia verificable” de entre las distintas opciones de descarga que se ofrecen, resultando el documento en formato original.

-PLANEAMIENTO DESARROLLO – ESTUDIOS DE DETALLE

Unidad de Ejecución	N.º Reg. Local	A. Definitiva	C.S.V
UE-01 (PARCELAS E Y VIAL)	106	03/10/2011	T2DOW-RRF4Z-QXMKT
UE-03	14	14/06/2002	8SJSO-DMIT5-RWF20
UE-07 P.9.1	172	30/11/2017	MP7V0-1QTUP-GSNHY
UE-07 P.9.2	177	22/03/2018	MNWDJ-3A7CY-19N3T
UE-07 “TERRAZAS DE PUNTA LARA 1”	20	17/02/2004	VJ67E-IVHQ8-NITRY
UE- 08 “ TERRAZAS DE PUNTA LARA 2”	15	21/11/2000	YGR90-2NR1S-EU0BM
UE-10 PARCELA R-3	51	26/09/2005	S2BBD-HUPJ2-5WT3Z
UE- 10 B	109	29/06/2012	QFFL7-2L3Z2-QJEUM
UE-11	55	27/03/2006	KJ6G8-GRXIV-1SU86
MODIFICADO UE- 12	93	31/07/2009	P43K2-6PLPF-VOWRD
UE-13 “AMPLIACIÓN CASTILLO ALTO -1”	50	28/11/2005	KWDN7-8089T-BIAJX
UE-14	23	07/10/2003	71WOW-KQ24V-2F795
UE-15 “SAN JUAN CAPISTRANO”	16	17/02/2004	QPZEM-17C22-84NTP
UE-16	17	07/10/2003	SK5B3-4F34A-K0RCM
UE-17	21	30/11/2004	OWC50-JWFKU-9PYCX
UE-17 PARCELA 1	64	06/02/2006	IZJGH-2KRSV-ET6D2
MODIFICADO UE-18.1	125	28/03/2014	D6XPT-4JOVH-7QPZP
UE-19 PARCELA 5	19	29/07/2004	1PF91-INOSO-E9ZJO
MODIFICADO UE-19	63	23/08/2006	ZU740-OAJV0-ZS9E0

“ LOS ALGARROBOS 2”			
UE-20	103	28/10/2010	XSGMX-0E808-G2PSA
UE-21 PARCELA A “LAS GAVIOTAS 2”		26/07/2007	XPYXJ-4B8PN-X43MS
MODIFICADO UE-21 (UR 4)	75	07/10/2003	746KU-82FZV-3O93O
MODIFICADO UE-21 Y UE -22.1	76	11/05/2007	06YOL-Z5SM7-UTBXD
UE-25 PARCELAS R 27 Y R 28	99	31/08/2012	TVCQ4-H9W0W-622DZ
UE- 26.3 “ NERJA GOLF 3”	58	23/08/2006	BHN45-1YI86-O7S0Z
UE- 26.4	32	02/07/2002	J9R7F-E35PG-SWEYR
UE-26.5	33	29/10/2001	76IHK-CP3GZ-X8Y40
UE-26.8	25	26/06/2000	QONQ9-EYRM0-0ZUYQ
UE-26.9	26	08/11/2002	YYQYS-58C91-QN670 0WVLH-T39XL-WLQUA
UE-26.10	27	26/06/2000	6UY7W-SRVLO-HYY7E
UE-26.12	29	26/06/2000	4NP7G-JAVL4-27RGL
UE-26.13	77	26/08/2011	251ZK-Y11H2-BLTEQ
UE-26.14 “NERJA GOLF -14”	83	27/01/2012	R0CMJ-L6QT7-E4ORB
UE-26.15 “ NERJA GOLF-15”	66	24/09/2009	WBOSE-KWHG4-D21MF
UE-26.16	73	03/10/2007	77ZTG-ZDMDM-E1XNG
UE-26.17	118	12/04/2000	3W7E0-8A6VE-Q7UKE
MODIFICADO UE-26.18 “PUEBLO ANTEQUERA”	122	27/01/2012	FGV1G-ZQGLQ-AJ7D5
UE-26.19 “LAS CHUMBERAS”	31	02/07/2001	PVI35-4FQD7-4YTOK
PARCELA 48 UE 26.19 , ZONA VERDE Y PARCELA 20 UE -29	110	04/11/2011	MFFT5-JANFE-RCEK6
UE-26.20 “ NERJA GOLF 20”	84	27/01/2012	PD4N3-EHGDT-TXU5V
UE-26.25	137	24/04/2015	IATTO-3L29K-W8M03
UE-26.26	144	22/10/2015	3SYAE-KPW4Y-8JSNE

UE-27 " LOS ARCOS 1"	35	29/12/2000	71LAF-TWWFK-JI9JS
UE-28 "LOS ARCOS 2"	36	26/06/2000	CMD3U-1N3SR-319KA
MODIFICADO UE-29	37	04/07/2002	68CH5-I61BK-JNSOW
MODIFICADO UE-33 " C/ ALMENDROS -C/ VÉLEZ -MÁLAGA"	57	28/11/2005	JRX8P-80ZS4-07KKN
UE-35 (NC 38)	126	22/02/2018	UP326-IG0RV-BSIKP
UE-37 (NC 40) " SANTO TOMÁS"	130	27/03/2015	P85AT-94H6P-GSO79
UE-42 (NC 44) PARCELAS P2, P7.1 Y P7.2	183	31/05/2018	ZO4N8-UAIUS-8HMJ0
MODIFICADO UE-42 (NC 44)	127	30/08/2013	0O408-V668S-2RSB6
MODIFICADO UE-46 " PUENTE ÁGUILA"	173	31/05/2018	SIWPA-TSY24-9NX0D
UE-47 " CAMPO DE VIDRIO"	49	30/09/2004	EM4A6-6ZBKU-V9ZRL
UE-48 " SAN MIGUEL"	43	14/06/2002	I612K-0PN9W-DV4TF
UE-48 PARCELA R2 Y PARCELA EN C/ SAN MIGUEL N.º 9-11	44	17/02/2004	JA65F-CY18R-EWHS9
UE-49 " C/ INGENIO"	45	07/10/2003	GT76L-5F8L3-ZJVQR
UE-50 " C/ SAN ANTONIO"	48	29/07/2004	BET0T-48805-E58X3
UE-51 " ALTOS DE PUNTA LARA"	46	05/06/2003	Z2SGW-ERT4U-93CGX
UE-54	47	27/01/2003	F29YP-UCKDJ-HPOO8
UE-61 " C/ VÍA ROMANA, 39 D"	98	24/09/2009	FQNYR-MUY9R-DW8NG
UE-62	102	27/05/2010	GMR3S-UNW6L-0E73T
AVDA. FILIPINAS	61	25/07/2005	IC60T-5Z43P-6175T
C/FILIPINAS,16	154	28/06/2018	STGVG-7MQYL-1X6MW
C/ LOS HUERTOS N.º 70 CON C/ FRIGILIANA	206	29/08/2019	X7HXC-P0AOU-C7DOD
C/ BELLAVISTA N°2	92	06/11/2008	SUZGF-V3NFA-VL6N3
MODIFICADO C/ BELLAVISTA N°2	119	29/07/2011	MTCRB-7X37Y-RMWHP
C/ VIÑA (URB. CAPISTRANO PLAYA)	62	26/09/2015	V2XEM-VCP2N-4HRXL
C/ CARABEO, N.º 1	1	26/02/2002	73RSN-P9I9V-6NCA0

C/ CARABEO, N.º 93 Y 95	97	17/03/2010	WRPUE-Y27IJ-YWGSB
PARCELA AVENIDA CHIMENEA	59	25/07/2005	CZG5A-XSWVU-BQFBM
PARCELA URBANIZACIÓN CHIMENEA(APARTAMENTOS CHIMENEA)	13	30/09/2004	KY58V-GLBP0-9NYTB
FINCA REGISTRAL 7399 DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD DE TORROX	143	29/12/2015	RPR9I-IHY0E-U7MOX
FINCA REGISTRAL 22132 DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD DE TORROX	174	27/07/2017	U0CYN-KU8RS-RXJ37
C/ GLORIA, N.º14	134	26/09/2014	DYLGp-ZN9QT-OQVZS
URBANIZACIÓN LITORAL II URBANIZACIÓN LITORAL II (ANEXO)	68	18/06/2008	JI7OB-5I8FR-4CFZ4 2S6NX-J58PT-XCD5A
SECTOR C2 PLAN PARCIAL “ BADÉN ALTO” (PA-4) MODIFICADO	115	24/04/2012	IGBCB-B4XP2-8P7BN
PARCELA M6 “BURRIANA” (PA-6)	8	26/02/2002	BB5OX-ZQEKV-ZC4BL
PASEO NUEVO (PA-7) MODIFICADO (FACHADAS)	88	06/11/2008	EZH5T-7KSF1-DRPTF
URBANIZACIÓN PARAÍSO BLANCO	3	06/03/2007	WHHMD-J07CP-PVJXO
CONJUNTO PERLA MAR	124	29/06/2012	EWL8S-QEGOL-9IRTK
AVENIDA DE PESCIA, N.º 4	7	05/06/2003	107E0-AYRGP-XICQY
C/ PINTADA, N.º 4	10	04/06/2001	B59ZQ-9ZQYD-KMR0V
C/ PINTADA, N.º 5	53	26/08/2010	M9W8P-ACQ0D-FVTGT
C/ PINTADA, N.º 6 MODIFICADO	193	10/04/2000	8V4N6-DYBUM-T9R31
C/ PINTADA, N.º 7	74	06/03/2007	28A6C-FP3BS-BFUHD
C/ PINTADA, C/ LA CRUZ Y PASEO NUEVO	81	18/06/2008	GRYK3-OPZ1H-TGM1E
AVENIDA RODRÍGUEZ ACOSTA, N.º 11	135	12/12/2014	ZLTZ2-CNCNV-JJRT1
AVENIDA RODRÍGUEZ ACOSTA, N.º 14	128	08/02/2013	BZDUK-FEVIV-Q530U
C/ ÁNIMAS, N.º15 – C/ CRUZ N.º1	197	31/01/2019	OJEB8-ZS9FF-NBHZ6
PARCELA P.8-2 (SUP-3)	112	29/07/2011	QA9RF-LM3DZ-SL3MS
PARCELA P.3 (SUP-3)	108	29/07/2011	FUAJ4-J4OXJ-3YWQI

PARCELA 1-A (SUP 4)	151	30/06/2016	KT4B2-Q9O4I-HOBMD
PARCELA 2-1(PA-1)	4	11/06/2003	8FQRN-CND3A-1H2W0
PARCELA 3-1(PA-1)	5	21/09/2001	AP4MV-4UWZ4-T44GR
PARCELA 4 (SUP 4)	179	22/03/2018	LDGXF-MNOKD-63MMH
PARCELA 5 (SUP 4)	185	26/04/2018	BSUZN-H2PI8-0D769
MODIFICADO PARCELA 6A (SUP 4)	201	31/01/2019	DTWIA-ITTAW-SQ87N
PARCELA 6 A Y 6 B (SUP 4)	85	04/11/2011	9H4NL-10IH7-DCKCZ
MODIFICADO PARCELA 6 C (SUP 4)	156	29/06/2017	JXBFC-A5COD-VQ59L
PARCELA 7 (SUP 4)	161	29/06/2017	VJ9J6-3E0I7-0H8T4
PARCELA 8 (SUP 4)	152	31/08/2017	7U6YY-TW1Y6-V9HIG
PARCELA 11B (SUP 4)	196	28/06/2018	WJPQ0-8NVTI-AYULL
PARCELA 13 B (SUP 4)	120	12/12/2001	RTUO2-6995Q-BYIBP
MODIFICADO PARCELA 13 B (SUP 4)	120	22/02/2018	3PCAK-GPMRK-I10CV
PARCELA R-2 (SUP 6)	204	28/11/2019	DYH99-XUKI2-5V3ZS
PARCELA 25-A (SUP 4)	205	29/08/2019	OSKHU-N5F3T-04K2J
PARCELA 44 (SUP 8)	171	22/02/2018	3INX1-D4HT1-D8BNH
PARCELA 20 (SUP 4)	121	12/12/2011	2LEPV-KJDPR-3FPIR
PARCELA 21 B Y 23 (SUP 4)	166	25/01/2018	W0FND-5GBGW-HQUA2
MODIFICADO PARCELA 30 A (SUP 4)	155	29/06/2017	2QTFH-CO959-HEB7F
PARCELA 30 B (SUP 4)	132	02/05/2014	KOJQH-25UI7-856TT
MODIFICADO PARCELA 31-32 A (SUP 4)	202	31/01/2019	BDYW3-ZGKX2-M3EQL
MODIFICADO PARCELA 33 (SUP 4)	200	31/01/2019	VME9L-EIP14-L3DQ4
MODIFICADO PARCELA 34 (SUP 4) (MEMORIA)	180	19/10/2017	5H25E-7LNUJ-0KW7V
MODIFICADO PARCELA 34 (SUP 4) (PLANOS)			42G4G-9J6KC-BUOW9
PARCELA 35 A (SUP 4)	170	31/08/2017	VOZQI-GHS0D-VK6OU

PARCELA R 35 B (SUP 4)	164	29/06/2017	5VRJN-BWWGD-ER8AA
PARCELA 12 A Y 12 B (SUP 4)	157	31/08/2017	4WKYC-LP57T-ZWIDX
PARCELAS R-16 Y R-24 (SUP 4)	150	31/03/2016	B5DOH-LLUOY-O4EGG
PARCELA N.º 48 “ EL ROMERAL” (SUP 8)	142	27/03/2015	T02Z6-61W2U-D410M
MANZANA 2-2 (SUP IND)	95	28/10/2010	8GH49-AKFQP-WVMND
PARCELA R.1 UE 26.16	199	30/08/2018	9700H-MR7XF-1CRJD

Dado que los mencionados documentos están digitalizados, el acceso y descarga de los mismos puede realizarse mediante la inserción del código de identificación o CSV del respectivo documento en la Sede Electrónica de esta Corporación en la dirección web <https://sedeelectronica.nerja.es/portal/verificarDocumentos.do>, introduciendo en el apartado “*introduzca el código de verificación*” el CSV del documento concreto y pulsando sobre “*obtenga una copia verificable*” de entre las distintas opciones de descarga que se ofrecen, resultando el documento en formato original.

-PLANEAMIENTO DESARROLLO – PLANES ESPECIALES

Instrumento	N.º R. Local	A. Definitiva	Órgano	C.S.V
PLAN ESPECIAL REFORMA INTERIOR UE-10	3	19/05/2004	PLENO	9VZCX-15W4Y-7O6W8
PLAN ESPECIAL REFORMA INTERIOR UE-16	4	02/07/2001	PLENO	UQ0WP-UU48V-4G1CC
PLAN ESPECIAL REFORMA INTERIOR UE-17 (MODIFICADO)	5	14/06/2002	PLENO	T5H49-Y0XW2-NA6EI
PLAN ESPECIAL ALBERGUE RÚSTICO ANEXO	11	07/05/2008	PLENO	IBD1B-O8YBI-AH2O0 V13JZ-E4BGW-9GNN2
PLAN ESPECIAL GRANJA-ESCUELA PLANOS	6	03/10/2007	PLENO	30247-BFJTI-6HLIF DQLOZ-BVVIL-LBQMM
PLAN ESPECIAL PARQUE DE BOMBEROS	7	25/11/2009	CPOTU	2JPXR-KI83A-G49DP

Dado que los mencionados documentos están digitalizados, el acceso y descarga de los mismos puede realizarse mediante la inserción del código de identificación o CSV del respectivo documento en la Sede Electrónica de esta Corporación en la dirección web <https://sedeelectronica.nerja.es/portal/verificarDocumentos.do>, introduciendo en el apartado “*introduzca el código de verificación*” el CSV del documento concreto y pulsando sobre “*obtenga una copia verificable*” de entre las distintas opciones de descarga que se ofrecen, resultando el documento en formato original.